

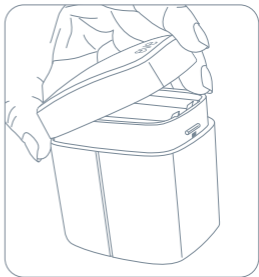
eve thermo

Alusta

Erste Schritte

Prise en main

Alusta • Erste Schritte • Prise en main



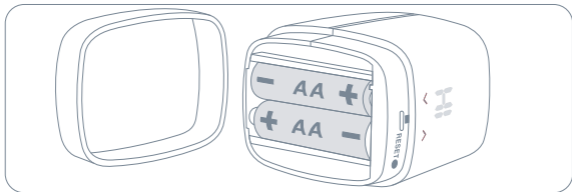
Alusta • Erste Schritte • Prise en main

①

Enne paigaldust sisestage kaasasolevad AA-tüüpi patareid.

Setze die mitgelieferten AA-Batterien ein, bevor du mit der Montage beginnst.

Avant de procéder à l'installation, insérez les piles AA incluses.



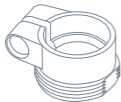


Ärge paigaldage Eve Thermo't enne, kui Eve'i rakendus on valmis Eve Thermo paigaldamiseks.

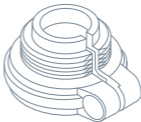
Bitte warte mit dem Austausch deines vorherigen Heizkörperreglers, bis Eve Thermo durch die Eve App zur Montage vorbereitet wurde.

Avant de remplacer votre vanne de radiateur actuelle, attendez que l'app Eve ait préparé votre Eve Thermo en vue de l'installation.





Danfoss RA



Danfoss RAV



Danfoss RAVL



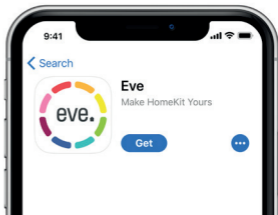
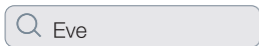
RAV Pin

②

Laadige alla Eve'i rakendus App Store'ist.

Lade die Eve-App aus dem App Store herunter.

Téléchargez l'app Eve sur l'App Store.



3

Avage Eve'i rakendus ja puudutage nuppu "Lisa seade". Eve juhendab teid nüüd läbi paigaldamisprotsessi.

Kui olete juba seadistanud mõne muu Eve seadme, minge Eve'i seadettesse, et lisada Eve Thermo oma koju.

Öffne die Eve-App und tippe auf Zubehör hinzufügen. Eve führt dich nun durch die Einrichtung.

Wenn du Eve bereits zuvor eingerichtet hast, öffne die Eve-Einstellungen und füge Eve Thermo hinzu.

Ouvrez l'app Eve et touchez Ajouter un accessoire. Eve vous guidera alors tout au long du processus de configuration.

Si vous avez déjà configuré un autre accessoire, accédez aux réglages d'Eve pour ajouter Eve Thermo à votre domicile.

Naudi • Viel Spaß • Profitez-en bien

Eve Thermo saab juhtida Eve'i rakenduse, Kodu rakenduse ja Siri abil.

Eve Thermo kann mit der Eve-App, der Home-App und Siri gesteuert werden.

Vous pouvez contrôler Eve Thermo à l'aide de l'app Eve, de l'app Maison et de Siri.



Juhtimine
Steuern
Contrôle



Seadistage ajakavad (ei vaja kodujaama)

Zeitpläne erstellen
(keine Steuerzentrale erforderlich)

Configuration des programmes
(aucun concentrateur requis)



Seadistage temperatuuri korrigeerimine

Temperaturabweichung einstellen

Réglage de la correction de température



Aktiveerige puhkuseržiim
Urlaubsmodus einstellen

Activation du mode vacances



Aktiveerige lastelukkk
Kindersicherung aktivieren

Activation du verrouillage enfant



Installige tarkvarauendused
Firmware-Updates installieren

Installation des mises à jour du programme interne

Naudi • Viel Spaß • Profitez-en bien



Juhtimine
Steuern
Contrôle



Konfigureerige külaliste
juurdepääs
Gastzugriff konfigurieren
Configuration de l'accès
invité



Control
Steuern
Contrôle

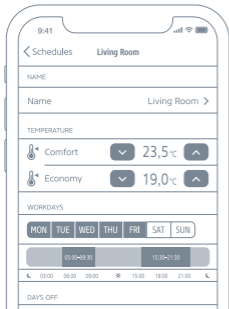
Temperatuuri reguleerimiseks vajutage
Eve Thermo noolte peale.

Du kannst die Temperatur auch manuell durch
Tippen der Pfeile steuern.

Vous pouvez également appuyer sur les
flèches pour régler la température.



Naudi • Viel Spaß • Profitez-en bien



Ajakavadega saate oma kodu automaatselt soojendada vastavalt oma igapäevasele rutiinile - täielikult autonoomselt, sõltumata teie iPhone'ist või kodujaamast.

Saate ajakavad seadistada Eve'i rakenduse abil.

Mit Zeitplänen heizt du automatisch passend zu deinem Tagesablauf – völlig autonom und unabhängig vom iPhone und der Steuerzentrale. Zeitpläne kannst du mit der Eve-App einrichten.

Créez des programmes pour synchroniser votre chauffage avec vos habitudes, de façon autonome et indépendamment de votre iPhone ou de votre concentrateur.

Naudi • Viel Spaß • Profitez-en bien



Automaatse ruumitemperatuuri juhtimiseks lähtuvalt kohalolekust ja Eve Thermo turvaliseks kasutamiseks kodust eemal olles kasutage Eve'i rakendust.

Apple TV HD, Apple TV 4K või HomePod, mis kasutavad sama iCloudi kontot kui teie iPhone, toimivad automaatselt kodus jaamana, täiendav seadistamine pole vajalik.

Steuere deine Raumtemperatur mit Automationen anhand deiner Anwesenheit und greife sicher auf Eve Thermo zu, während du unterwegs bist. Wenn ein Apple TV HD, Apple TV 4K oder HomePod denselben iCloud-Account wie dein iPhone verwendet, dient das Gerät automatisch als Steuerzentrale, ganz ohne weitere Einrichtung.

Automatisez le contrôle de la température de la pièce en fonction de son occupation et accédez à Eve Thermo en toute sécurité lorsque vous êtes loin de chez vous. Vous pouvez utiliser automatiquement une Apple TV HD, une Apple TV 4K ou un HomePod utilisant le même compte iCloud que votre iPhone comme concentrateur, sans la moindre configuration supplémentaire.

Naudi • Viel Spaß • Profitez-en bien



**100 %
Privacy**



No Eve Cloud
Keine Eve-Cloud
Pas de cloud Eve



No Registration
Keine Registrierung
Pas d'inscription



No Profiling
Kein Profiling
Pas de profilage

Eve on loodud teie isikuandmete kaitseks. Kõik andmed on täielikult krüpteeritud ja edastatakse otse teie Eve Thermost ja iPhone'i, iPadi või koduhubi vahel. Lisateabe saamiseks külastage veebilehte evehome.com/privacy

Eve wurde von Grund auf so entwickelt, dass deine persönlichen Daten geschützt sind. Alle Daten werden vollständig verschlüsselt und nur direkt zwischen Eve Thermo und deinem iPhone, iPad oder deiner Steuerzentrale ausgetauscht.

Weitere Informationen findest du unter evehome.com/de/privatsphaere

Eve est conçu pour protéger vos données personnelles. Toutes les données sont entièrement chiffrées. Elles sont toujours transférées directement entre Eve Thermo et votre iPhone, votre iPad ou votre concentrateur. Pour en savoir plus, consultez la page evehome.com/fr/vie-privee

Naudi • Viel Spaß • Profitez-en bien



Soojendamine sihttemperatuurini
Heizen auf eingestellte Temperatur
Chauffage à la température cible



Valmis paigaldamiseks
Bereit zur Montage
Prêt à être monté



Soojendamine peatatud (aken avatud)
Heizen pausiert (Fenster offen)
Chauffage suspendu (fenêtre ouverte)



Kalibreerimine
Kalibrierung
Étalonnage en cours



Välja lülitatud
Aus
Désactivé



Kalibreerimise viga
Fehler bei der Kalibrierung
Erreur d'étalonnage

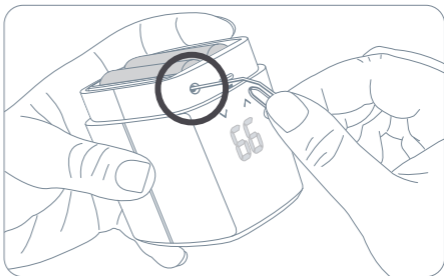


Lastelukk aktiveeritud
Kindersicherung aktiv
Verrouillage enfant activé



Madalad patareid
Batterien schwach
Piles déchargées

Lähtestamine • Zurücksetzen • Réinitialisation





Hoidke oma HomeKit'i seadistuskood turvalises kohas. Vajate seda Eve turvaliseks ühendamiseks ja keegi peale teie enda ei oma koopiat sellest.

Bewahre deinen HomeKit-Code an einem sicheren Platz auf. Du benötigst ihn, um Eve zu deinem Zuhause hinzuzufügen. Niemand außer dir kennt diesen Code.

Conservez en lieu sûr votre code de configuration HomeKit. Ce code est indispensable pour ajouter Eve au réseau de votre domicile, et personne d'autre que vous ne connaît ce code.

Frequency range: 2402 - 2480 MHz, RF power: < 20 dBm

Hereby, Eve Systems declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC.
The declaration of conformity is available at www.evehome.com/doc

Product: 10EBP1701 • Model: 20EBP1701 • Part: 51EBP1702

Powered by



eve thermo)))

evehome.com